



PB-PP | B-90  
BELGIE(N) - BELGIQUE



# CARNAVAL-PRINTEMPS 2025

## ACTIVITÉS DE VACANCES



**Jeunesse à Bruxelles asbl**  
Secrétariat des activités de vacances  
Avenue de l'Héliport 56 – 1000 Bruxelles  
Tel : 02/274.21.10  
jeunesse.asbl@brucity.be  
www.jeunesseabruelles.be  
Horaires d'ouverture :  
9h00-13h00 et 13h30-17h00

Périodique  
de l'asbl **Jeunesse à Bruxelles**  
Bulletin n°84 - Carnaval-Printemps 2025

Editrice responsable  
F. Hariche - Avenue de l'Héliport 56  
1000 Bruxelles

Avec le  
soutien de



# Le mot de L'ÉCHEVINE

Chères familles,

En ce début d'année 2025, permettez-moi de vous adresser mes meilleurs vœux de bonheur, de santé et de sérénité pour vous et vos proches. Que cette nouvelle année soit riche en moments précieux et en réussites pour chacun d'entre vous.

Je suis ravie de vous présenter notre nouveau programme d'activités pour les vacances de Carnaval et de Printemps 2025. Forts d'une fréquentation record en 2024, nous abordons cette nouvelle année avec un enthousiasme renouvelé et la volonté de proposer une offre toujours plus adaptée et enrichissante, pensée pour répondre au mieux aux attentes des familles bruxelloises.

Dans la continuité de nos engagements, nous avons maintenu une politique tarifaire accessible, pour que chaque enfant puisse profiter de moments d'épanouissement, de découvertes et de partage. Nous croyons fermement que ces expériences contribuent à leur développement et à leur bien-être.

Pour les enfants âgés de 3 à 12 ans, les plaines du Carnaval stimuleront leur imagination en les embarquant dans une aventure mythologique. Ces derniers iront à la conquête du Mont Olympe, avec l'espoir de croiser les illustres divinités grecques. Quant aux plaines de printemps, elles inviteront les enfants à explorer collectivement leurs rêves et aspirations autour de la thématique « Quand je serais grand-e, j'aimerais ... ».

Un choix varié parmi 10 stages vient compléter notre offre. Je vous invite à découvrir les nombreux thèmes proposés dans les pages suivantes de ce programme.

Enfin, plusieurs séjours sont proposés. Pendant les vacances de Carnaval, les enfants pourront choisir entre deux aventures : une immersion dans la nature au domaine de Combreuil pour capturer de superbes photos, ou un séjour à la mer pour partir à la découverte de créatures sous-marines tout en s'initiant au Néerlandais. Au Printemps, un séjour spécialement dédié à la préparation des examens pour les élèves de 1er et 2ème secondaire sera mis en place pour mettre l'accent sur un apprentissage académique et ludique sur notre belle côte belge. Depuis la base spatiale de Combreuil, les enfants enfilent leurs plus beaux costumes d'explorateurs pour partir à la conquête de l'univers.

Je vous invite à prendre le temps de feuilleter le programme plus en détail afin de découvrir toutes les activités proposées.

Je vous remercie sincèrement pour la confiance que vous nous accordez et vous souhaite un excellent début d'année 2025.

Faouzia HARICHE  
Échevine de l'Instruction Publique,  
de la Jeunesse et des Ressources Humaines  
Présidente de Jeunesse à Bruxelles asbl



# Planning Carnaval

Toutes les activités proposées par l'asbl Jeunesse à Bruxelles, mandatée par le Service Jeunesse de la Ville de Bruxelles, sont agréées par l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE). Elles accueillent vos enfants de 3 à 12 ans (enfants propres et scolarisé-es en maternelle ou en primaire).

## Les stages

*Du lundi 03 mars au vendredi 07 mars 2025*

Ainsi font font font les petites marionnettes	3 à 5 ans	p.6
Les aventures de Gulliver	3 à 5 ans	p.6
Vive le Carnaval	3 à 5 ans	p.7
Jeux en tout genre	4 à 7 ans	p.7
Que se cache-t-il dans ma malle de déguisement ?	4 à 7 ans	p.7
La couleur des émotions	4 à 7 ans	p.8
112, Services d'urgences	6 à 12 ans	p.8
Carnaval des animaux	6 à 12 ans	p.8
Crée ton monde en fil et en tissu	8 à 12 ans	p.9
Omnisports et natation	6 à 12 ans	p.9
<b>Modalités pratiques</b>		<b>p.14</b>

## Les séjours

*Du lundi 24 février au vendredi 28 février 2025*

Séjour à Mariakerke 		
"Onder de zee"	6 à 12 ans	p.18

*Du lundi 03 mars au vendredi 07 mars 2025*

Séjour à Combreuil 		
Le monde à travers l'objectif	6 à 12 ans	p.19
<b>Modalités pratiques</b>		<b>p.21</b>

## Les plaines

*Du lundi 24 février au vendredi 07 mars 2025*

Thème des plaines de vacances : "À la conquête du Mont Olympe"	p.25
Adresses des plaines de vacances	p.26
<b>Modalités pratiques</b>	<b>p.31</b>

# Planning PRINTEMPS

Toutes les activités proposées par l'asbl Jeunesse à Bruxelles, mandatée par le Service Jeunesse de la Ville de Bruxelles, sont agréées par l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE). Elles accueillent vos enfants de 3 à 12 ans (enfants propres et scolarisé-es en maternelle ou en primaire).

## Les STAGES

*Du lundi 05 mai au vendredi 09 mai 2025*

Les petit-es raconteur-euses	3 à 5 ans	p.10
Le jardin magique	3 à 5 ans	p.10
À la découverte d'Arc-en-ciel	3 à 5 ans	p.11
Les trésors de la forêt	4 à 7 ans	p.11
Créateur-trices de cosmétiques en herbe	4 à 7 ans	p.12
Les jeux olympiques	4 à 7 ans	p.12
Silence ! Ça tourne !	6 à 12 ans	p.13
Ma boîte à jeux	6 à 12 ans	p.13
Jeux d'ombres et de lumières	8 à 12 ans	p.13
Omnisports et découvertes sportives	6 à 12 ans	p.13
<b>Modalités pratiques</b>		<b>p.14</b>

## Les SÉJOURS

*Du lundi 28 avril au vendredi 02 mai 2025*

Séjour à Mariakerke 		
Soutien scolaire ados - 1ère et 2ème secondaire		p.20

*Du lundi 28 avril au vendredi 09 mai 2025*

Séjour à Combreuil 		
Les petit-es explorateur-ices de l'univers	6 à 12 ans	p.20
<b>Modalités pratiques</b>		<b>p.21</b>

## Les PLAINES

*Du lundi 28 avril au vendredi 09 mai 2025*

Thème des plaines de vacances : "Quand je serais grand-e, j'aimerais ..."	p.28
Adresses des plaines de vacances	p.29
<b>Modalités pratiques</b>	<b>p.31</b>

# DESCRIPTIF STAGES

Les stages accueillent vos enfants pendant une semaine, du lundi au vendredi. Autour d'un thème, les enfants découvrent de nouvelles disciplines dans un cadre chaleureux et ludique où la place est laissée à la créativité et à l'épanouissement, le tout entrecoupé de moments de détente. animateur-trices et enfants portent ensemble un projet tout au long de la semaine. Le dernier jour du stage est souvent l'occasion de présenter le travail effectué par les enfants aux parents à travers un spectacle ou une exposition. Lors de certains stages, les enfants auront la possibilité de partir en excursion.

Les stages sont des lieux d'apprentissage de la vie en groupe : le respect de l'autre, le partage, la collaboration et l'expression. L'autonomie de chacun-e, y compris des plus petit-es, la prise et le partage des responsabilités en groupe sont particulièrement valorisés.

- 🎨 Arts plastiques
- 🎭 Théâtre et expression corporelle
- 🎒 Sport / Psychomotricité
- 🌿 Nature / Géographie
- 🎧 Multimédias
- 🎵 Musique / Danse



# STAGES Carnaval

*Modalités pratiques en fin de section*

***Du lundi 03 mars au vendredi 07 mars 2025***



## **Ainsi font font font les petites marionnettes** 🎨 🖌️

*24 enfants de 3 à 5 ans  
École maternelle Adolphe Max  
Rue Charles-Quint, 27 - 1000 Bruxelles*

“ Ainsi font font font les petites marionnettes... Ainsi font font font trois petits tours et puis s'en vont...”. Nous connaissons tous cette chanson, alors partons ensemble à la découverte de ces petits personnages articulés. Créons également nos propres marionnettes afin de découvrir l'imaginaire de nos ami-es plus farfelu-es les un-es que les autres !

## **Les aventures de Gulliver** 🎨

*24 enfants de 3 à 5 ans  
École maternelle Reine Astrid  
Rue de Wand, 22 - 1020 Bruxelles*

Lors de ce stage, nous partirons à la découverte du voyage de Gulliver et vivrons ensemble des aventures incroyables à travers les yeux du célèbre explorateur. Nous explorerons des mondes fascinants, rencontrerons des créatures surprenantes et des paysages uniques.

# STAGES CARNIVAL

Modalités pratiques en fin de section

**Du lundi 03 mars au vendredi 07 mars 2025**

## Vive le Carnaval



*24 enfants de 3 à 5 ans*

*Centre culturel et sportif Box 120  
Boulevard Émile Bockstaël, 120 - 1020 Bruxelles*

Lors de ce stage, nous plongerons ensemble dans l'univers festif et coloré de cette célébration unique ! Nous créerons des masques, des costumes et des accessoires étincelants pour préparer notre propre défilé. À travers des jeux, des danses et des chants, nous nous amuserons tous-tes ensemble et créerons notre propre Carnaval.

## Jeux en tout genre



*24 enfants de 4 à 7 ans*

*École primaire Allée Verte  
Rue Masui, 73 - 1000 Bruxelles*

Plongeons dans un monde de joie et de découverte à travers une foule de jeux ! Ensemble, nous explorerons des jeux de société, des jeux en plein air, des jeux de construction et même des jeux d'eau pour nous amuser sans limites. Chaque jour sera une nouvelle aventure où nous apprendrons à coopérer, à réfléchir, à bouger et à imaginer.



## Que se cache-t-il dans ma malle de déguisements ?



*16 enfants de 4 à 7 ans*

*École Catteau Victor Horta  
Rue Saint Ghislain, 40 - 1000 Bruxelles*

Ensemble, nous explorerons une malle mystérieuse remplie de costumes, de chapeaux, de capes et d'objets inattendus. Chaque jour, nous plongerons dans un univers fantastique, en devenant tour à tour des personnages étonnants, des créatures magiques ou des héros et héroïnes d'histoires folles.

# STAGES Carnaval

*Modalités pratiques en fin de section*

***Du lundi 03 mars au vendredi 07 mars 2025***

## **La couleur des émotions**



*24 enfants de 4 à 7 ans*

*Palais du Midi*

*Rue Roger Van der Weyden, 3 - 1000 Bruxelles*

Lors de ce stage, nous plongerons dans l'univers fascinant des émotions en explorant leur lien avec les couleurs. Ensemble, nous apprendrons à reconnaître et à exprimer nos ressentis à travers des nuances, des teintes et des formes. À travers des ateliers créatifs, des discussions et des exercices pratiques, nous associerons chaque émotion à une couleur spécifique et découvrirons comment l'art peut nous aider à mieux comprendre et gérer nos états intérieurs.

## **112, Services d'urgences**



*16 enfants de 6 à 12 ans*

*Maison de la Création*

*Place Émile Bockstael - 1020 Laeken*

**MAISON  
DE LA  
CRÉATION**

Dans ce stage, nous découvrirons les métiers et missions des services d'urgences et du quotidien comme la police, les pompiers, les secours. Découvrons ensemble les différentes étapes à réaliser dans des situations urgentes et de stress et apprenons ensemble les premiers gestes afin de sauver des vies.

## **Carnaval des animaux**



*16 enfants de 6 à 12 ans*

*Centre culturel et sportif Tour à Plomb*

*Rue de l'Abattoir, 24 - 1000 Bruxelles*

Découvrons les animaux qui nous entourent via des activités physiques et créatives. Étudions leurs particularités en nous challengeant entre bricolages, jeux sensoriels et sportifs. Choisissons notre animal et créons ensemble un masque lui donnant vie et rugissons d'amusement.

# STAGES CARNIVAL

Modalités pratiques en fin de section

**Du lundi 03 mars au vendredi 07 mars 2025**

## Crée ton monde en fil et en tissu

En partenariat avec Design Museum Brussels

*16 enfants de 8 à 12 ans  
Design Museum Brussels  
Place de Belgique, 1 – 1020 Bruxelles*

**DESIGN  
MUSEUM  
BRUSSELS**

Envie de devenir designer-euse textile ? Alors réalisons ensemble des objets uniques en textile ! À travers des ateliers créatifs et amusants, nous apprendrons à utiliser différentes techniques de création pour transformer le fil et le tissu en pièces originales : sacs, coussins, accessoires et bien plus encore. De la création de motifs à la couture, en passant par le tissage et la broderie, nous explorerons les multiples facettes de l'art et du design textile tout en fabriquant des objets qui nous ressemblent.



## Omnisports et natation

*24 enfants de 6 à 12 ans  
Centre culturel et sportif Pôle Nord  
Chaussée d'Anvers, 208 - 1000 Bruxelles*

Dé foulons-nous en exerçant diverses disciplines sportives tout en travaillant notre souplesse ou notre cohésion d'équipe. Partons ensemble à la piscine pour organiser des activités aquatiques et améliorer nos différentes techniques de natation.

# STAGES PRINTEMPS

*Modalités pratiques en fin de section*

**Du lundi 05 mai au vendredi 09 mai 2025**

## Les petit-es raconteur-euses



*24 enfants de 3 à 5 ans*

*École maternelle Adolphe Max*

*Rue Charles-Quint, 27 - 1000 Bruxelles*

Nous allons embarquer dans un voyage extraordinaire au cœur des histoires ! Ensemble, nous explorerons des contes merveilleux, inventerons nos propres récits et donnerons vie à des personnages fantastiques. À travers des jeux de rôle, des marionnettes et des activités créatives, nous apprendrons à raconter et à écouter, à jouer avec les mots et à imaginer des mondes enchanteurs.

## Le jardin magique



*24 enfants de 3 à 5 ans*

*École maternelle Éclusier Cogge*

*Rue de l'Éclusier Cogge, 14 - 1000 Bruxelles*

Nous allons entrer dans un monde secret, où chaque plante, chaque fleur, chaque graine cache une histoire merveilleuse. Ensemble, nous découvrirons les mystères de la nature : comment les fleurs poussent, pourquoi les abeilles dansent, et ce que les arbres murmurent au vent. À travers des jeux, des découvertes et des activités manuelles, nous apprendrons à écouter la nature et à la respecter.



# STAGES PRINTEMPS

Modalités pratiques en fin de section

*Du lundi 05 mai au vendredi 09 mai 2025*



## À la découverte d'Arc-en-ciel



*16 enfants de 3 à 5 ans*

*École maternelle Reine Astrid*

*Rue de Wand, 22 - 1020 Bruxelles*

Évadons-nous loin de la ville et des écrans de télévisions et découvrons les merveilles de l'océan à travers le livre « À la découverte d'Arc-en-ciel, le plus beau poisson des océans ». Lors de ce stage, nous ferons connaissance avec les animaux de la mer et grandirons avec eux !

## Les trésors de la forêt



*16 enfants de 4 à 7 ans*

*Centre culturel et sportif Box 120*

*Boulevard Émile Bockstael, 120 - 1020 Bruxelles*

Nous partirons à la découverte d'un monde fascinant, caché au cœur des arbres et des feuillages. À chaque pas, nous chercherons des trésors naturels : des feuilles aux formes étonnantes, des pierres aux couleurs secrètes ou des brindilles magiques. Nous apprendrons à reconnaître les secrets de la forêt et à les transformer en œuvres d'art.

# STAGES PRINTEMPS

*Modalités pratiques en fin de section*

**Du lundi 05 mai au vendredi 09 mai 2025**

## **Créateur-trices de cosmétiques en herbe**



*24 enfants de 4 à 7 ans*

*École Catteau Victor Horta*

*Rue Saint Ghislain, 40 - 1000 Bruxelles*

Nous ferons un stage ludique et créatif où nous fabriquerons nos propres produits naturels : savons durs pour le corps, savons doux, crème pour les mains et hydratante. Avec des ingrédients 100% naturels, nous apprendrons à créer des soins personnalisés tout en prenant soin de la planète.



## **Les jeux olympiques**



*24 enfants de 4 à 7 ans*

*Palais du Midi*

*Rue Roger Van der Weyden, 3 - 1000 Bruxelles*

Nous ferons une semaine d'activités pour se défouler tout en s'amusant grâce à différents sports, qu'ils soient de ballons ou de coopération. Ensemble, nous acquerrons les bases techniques de plusieurs sports en renforçant l'esprit d'équipe, le fair-play et la confiance en soi.

# STAGES PRINTEMPS

Modalités pratiques en fin de section

**Du lundi 05 mai au vendredi 09 mai 2025**

## Silence ! Ça tourne !

*24 enfants de 6 à 12 ans  
Maison de la Création  
Rue du Champs de l'Église, 2 - 1020 Laeken*



**CITIZEN KINO**

**MAISON  
DE LA  
CRÉATION**

Dans l'ombre des projecteurs, sur le plateau, l'excitation monte. Tout est prêt, les caméras sont en place, les lumières impeccablement orientées. Puis, au centre de tout cela, une voix s'élève, claire et ferme : « Silence, ça tourne ! ». Ensemble, enfilons nos costumes et mettons-nous dans la peau d'un-e acteur-ice et réalisons ensemble un film qui sera présenté sur le tapis rouge.

## Ma boîte à jeux

*16 enfants de 6 à 12 ans  
Tour à Plomb  
Rue de l'Abattoir, 24 - 1000 Bruxelles*



À l'aide de matériaux de récupération, nous allons construire des jeux de société et apprendre à y jouer. Avec du carton, des boîtes d'œufs, de la colle et quelques outils, nos idées prendront forme et, en les peignant, nous leurs donnerons vie !

## Jeux d'ombres et de lumières

*16 enfants de 8 à 12 ans  
Design Museum  
Place de la Belgique, 1 - 1020 Bruxelles*



**DESIGN  
MUSEUM  
BRUSSELS**

Soyez les bienvenus à une semaine de découverte où nous explorerons l'univers de la lumière. Nous manipulerons différents matériaux pour jouer avec les lumières, les ombres et les textures. Ensemble, nous découvrirons comment ces éléments transforment l'ambiance d'une pièce. Inspiré-es par des objets du musée, nous laisserons libre cours à notre créativité pour concevoir des lampes uniques.

## Omnisports et découvertes sportives

*24 enfants de 6 à 12 ans  
Centre culturel et sportif Pôle Nord  
Chaussée d'Anvers, 208 - 1000 Bruxelles*

Courir, sauter, jouer, nager,... Voici un stage pour celles et ceux qui aiment bouger ! Défoulons-nous et amusons-nous ensemble au cours d'une semaine d'activités sportives variées. Au programme de ces olympiades : volley, basket, hockey en salle, baseball. ...

Prêt-es ? Partez !

# MODALITÉS PRATIQUES STAGES

Le règlement des activités est disponible sur simple demande au Secrétariat des activités de vacances.

Retrouvez également tous les documents, informations et modalités pratiques sur notre site internet [www.jeunesseabruelles.be](http://www.jeunesseabruelles.be) !

## Inscriptions

### *Qui?*

Les stages sont accessibles à tous-tes les enfants âgé-es de 3 à 12 ans, indépendamment de la commune où ils et elles résident ou de la localisation de l'école qu'ils ou elles fréquentent.

### *Comment s'inscrire ?*

1. Complétez notre formulaire en ligne: [www.jeunesseabruelles.be](http://www.jeunesseabruelles.be)
2. Complétez le bulletin d'inscription ci-joint (page centrale) et faites-le nous parvenir soit :
  - par courriel ([jeunesse.asbl@brucity.be](mailto:jeunesse.asbl@brucity.be));
  - par courrier (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles);
  - ou en vous rendant directement dans nos bureaux (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles).

*Attention: si vous ne souhaitez pas maintenir votre demande d'inscription, merci de vous référer à la procédure d'annulation décrite en page 16 "Comment annuler".*

Un dossier de confirmation sera envoyé à chaque participant-e. Vous y trouverez un bulletin de virement pour effectuer le paiement (nous insistons pour que le paiement soit effectué par virement dans les délais exigés) ainsi que plus de précisions concernant le programme de stage, le matériel à apporter, etc. Dans ce courrier, vous trouverez également une fiche santé et une autorisation parentale. Ces documents doivent être complétés et remis **le premier jour** au/à la responsable du stage.

S'il n'y a plus de place disponible pour le stage demandé, le/la coordinateur-trice des stages prendra contact avec vous pour vous le signaler et éventuellement vous proposer un autre stage, dans la limite des possibilités.

Les enfants qui nécessitent une attention médicale particulière (allergie, diabète, épilepsie, maladie chronique,...) doivent obtenir un accord préalable écrit du Secrétariat des activités de vacances. Tout traitement médical devra obligatoirement être accompagné d'une prescription médicale valable ainsi que de la posologie et de la durée du traitement.

Les enfants ayant des allergies ou intolérances alimentaires devront apporter leurs propres aliments de substitution.

## Tarifs

Nouveaux  
TARIFS

### Combien?

	Semaine de 5 jours
Tarif plein :	80€
Tarif préférentiel* :	20€
Tarif social** :	5€

\***Le tarif préférentiel** est réservé aux parents habitants de la Ville de Bruxelles (codes postaux 1000, 1020, 1120, 1130) ou membres du personnel communal.

\*\***Le tarif social** est octroyé uniquement aux habitant-es de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130) qui ont un faible revenu, sur demande écrite préalable accompagnée d'une composition de ménage récente ainsi que :

d'une attestation de prise en charge du CPAS de Bruxelles

OU

d'une preuve de revenus (chômage, mutuelle, salaire) des trois derniers mois.

La demande doit être adressée à Mme Faouzia HARICHE, Échevine de la Jeunesse - Secrétariat des activités de vacances - Jeunesse à Bruxelles asbl - Av. de l'Héliport, 56 à 1000 Bruxelles.

La demande doit nous parvenir, au plus tard, un mois avant le début des activités.

Le tarif préférentiel reste d'application tant que le tarif social n'a pas été accordé.

Il est octroyé par année scolaire, du 1er septembre au 31 août et doit donc être renouvelé chaque année.

### Comment payer ?

Le paiement s'effectue à l'aide du bulletin de virement joint au dossier de confirmation.

### Que comprend le tarif?

La participation à toutes les activités et excursions qui se déroulent pendant la semaine, un goûter à 16h ainsi que des rafraîchissements.

### Pour le repas :

**Les enfants doivent apporter leur repas tartines et une collation.** Soucieux-ses de l'environnement, nous sollicitons votre collaboration pour réduire les déchets: préférez les boîtes à tartines et gourdes. Évitez les berlingots, cannettes, le papier aluminium...

Merci !

# MODALITÉS PRATIQUES STAGES

## **Comment annuler? ⚠ Frais d'annulation tardive**

Dès l'instant où vous ne souhaitez plus maintenir votre inscription, il est impératif de le faire savoir **par écrit** au secrétariat des activités de vacances **minimum 5 jours ouvrables avant la date du début de l'activité**, que le paiement ait ou non été effectué, que l'inscription ait ou non été confirmée. Dans ce cas, aucun frais ne vous seront réclamés.

Dans le cas contraire\*, des frais vous seront facturés pour cette semaine (160€ pour le tarif plein, 40€ pour le tarif préférentiel ou 10€ pour le tarif social). Par ailleurs, l'éventuelle inscription aux semaines suivantes ou à d'autres activités (plaines-séjours) sera automatiquement annulée.

Pour rappel, le coût moyen réel d'un stage est de 350€ par enfant. L'engagement de moniteur-trices, le matériel, les excursions,... étant faits sur base du nombre d'inscriptions, dans un souci de bonne gestion, nous insistons sur la nécessité de prévenir au plus tôt en cas d'annulation afin que nous puissions nous adapter.

*\*sauf sur présentation d'un certificat médical de l'enfant au Secrétariat des activités de vacances.*

## **Horaires :**

8h-9h : accueil et jeux libres

9h-16h : activités

16h-17h30 : détente et jeux libres

Afin de ne pas perturber le bon déroulement des activités, nous vous demandons de respecter scrupuleusement les horaires des activités !

## **Matériel et effets personnels :**

Nous vous suggérons d'étiqueter tous les objets et vêtements de vos enfants.

Les téléphones portables et autres objets électroniques sont déconseillés pendant les activités. Les enfants n'ont pas besoin d'argent de poche.

Les organisateur-trices ne seront pas tenu-es pour responsables en cas de perte ou de vol. Si un objet est trouvé, celui-ci sera remis au Secrétariat des activités de vacances.

Pour les enfants de maternelle (3 à 6 ans), prévoyez des vêtements de rechange ainsi qu'un doudou pour la sieste.

Nous proposons une formule de vacances en pension complète : les enfants dorment et mangent sur place pendant toute la durée du séjour. Cette expérience en centre de vacances permet aux enfants de sortir de leur environnement familial et leur offre l'opportunité d'apprendre les règles de vie en groupe (respect de chacun-e, partage, écoute), et aussi d'acquérir une plus grande autonomie (responsabilité, indépendance). Cette formule permet la découverte progressive d'une thématique tout au long du séjour, au cours duquel les enfants sont impliqués de manière continue et régulière dans le déroulement des activités.

## Mariakerke

L'école de Mariakerke est située en bordure d'Ostende, sur la côte. Cette bâtisse de trois étages spécialement conçue pour accueillir des groupes d'enfants (salles d'activités, réfectoire, dortoirs, sanitaires) se situe à quelques rues de la digue et de la mer.

Les enfants peuvent profiter de tous les plaisirs de la plage comme le cuistax, les châteaux de sable et autres jeux dans les dunes. Une plaine de jeux offre aussi la possibilité aux enfants de faire des activités sportives diverses tout en profitant de l'air revigorant de la mer du Nord.

## Domaine de Combreuil

Le Domaine de Combreuil se situe au sud de Bruxelles, dans la verte campagne hennuyère (commune de Braine-le-Comte). Ce beau bâtiment en pierres offre tout le confort nécessaire à un séjour actif (salle d'activités, salle de classe, réfectoire, dortoirs, sanitaires). Il se trouve au coeur d'un grand parc bordé d'un bois où les enfants peuvent s'adonner à de nombreuses activités en toute sécurité. Un terrain multisports est dédié aux sports d'équipe. Des balades à vélo ou à pied permettront aux enfants de découvrir cette belle région.



# SÉJOURS Carnaval

*Modalités pratiques en fin de section*

***Du lundi 24 février au vendredi 28 février 2025***

***Mariakerke : 30 enfants de 6 à 12 ans*** 🐟

## "Onder de zee"

Plongeons ensemble dans un monde magique et mystérieux, peuplé de créatures fantastiques et de paysages sous-marins à couper le souffle ! Nous découvrirons la faune et la flore marines : poissons colorés, coraux, coquillages et étoiles de mer. Nous réaliserons des créations artistiques inspirées de l'océan et apprendrons à respecter et protéger cet environnement fragile. À travers des ateliers de découverte, des histoires de pirates et de sirènes et des explorations ludiques, nous vivrons une aventure inoubliable au cœur des océans !



# SÉJOURS CARNIVAL

Modalités pratiques en fin de section

*Du lundi 03 mars au vendredi 07 mars 2025*

**Combreuil : 40 enfants de 6 à 12 ans** 

## Le monde à travers l'objectif

Glissons notre œil derrière l'objectif et découvrons la magie de la photographie et comment capturer la beauté qui nous entoure. À travers des ateliers ludiques et des sorties en extérieur, nous apprendrons à observer le monde sous un nouvel angle : des paysages naturels aux scènes de la vie quotidienne, chaque détail devient une œuvre d'art. Nous ferons des photos de ce qui nous émerveille : la nature, les animaux, les ami-es et même des objets du quotidien !



# SÉJOURS PRINTEMPS

*Du lundi 28 avril au vendredi 02 mai 2025*

*Mariakerke : 20 enfants de 1ère et 2ème secondaire* 

## Soutien scolaire ados

Lors de notre séjour de soutien scolaire, nous allons travailler ensemble de manière ludique et personnalisée pour progresser dans toutes les matières. Chaque jour, nous nous concentrerons sur les notions qui nous posent problème, mais toujours dans une ambiance détendue et motivante. Grâce à des jeux pédagogiques, des ateliers créatifs et des séances interactives, nous rendrons l'apprentissage plus amusant et moins stressant. Nous renforcerons nos compétences en mathématiques, en français, en sciences et bien plus, tout en prenant le temps de comprendre et d'appliquer chaque concept.

*Du lundi 28 avril au vendredi 09 mai 2025*

*Combrevil : 40 enfants de 6 à 12 ans* 

## Les petit-es explorateur-trices de l'univers

Nous sommes les explorateur-trices de la galaxie, un groupe audacieux, curieux et déterminé à percer les mystères de l'univers. Dans notre vaisseau spatial, nous voguons au-delà des étoiles, à la recherche de nouveaux horizons, de nouvelles vies et de découvertes qui pourraient redéfinir notre compréhension du cosmos.

Notre aventure commence chaque jour, avec la même passion et la même soif de savoir. Nous n'avons pas peur des défis, car chaque planète, chaque astéroïde, chaque nébuleuse est une promesse de nouveaux secrets à découvrir. Mais ce n'est pas seulement la quête de l'inconnu qui nous motive, nous cherchons aussi à comprendre notre propre place dans cet univers vaste et en perpétuel mouvement.

À chaque étape de notre exploration, nous analysons les données recueillies, observons les phénomènes célestes et testons nos hypothèses. Nous nous appuyons sur les connaissances accumulées par celles et ceux qui nous ont précédé-es, mais nous sommes aussi conscient-es que chaque découverte est un pas vers l'invisible, vers ce que nous n'avons pas encore imaginé.

Le règlement des activités est disponible sur simple demande au Secrétariat des activités de vacances.

## Inscriptions

Les séjours sont accessibles à tous-tes les enfants âgés de 6 à 12 ans scolarisé-es en primaire indépendamment de la commune où ils ou elles résident ou de la localisation de l'école qu'ils ou elles fréquentent.

### **Comment s'inscrire ?**

1. Complétez notre formulaire en ligne: [www.jeunessebruxelles.be](http://www.jeunessebruxelles.be)
2. Complétez le bulletin d'inscription ci-joint (page centrale) et faites-le nous parvenir soit :
  - par courriel ([jeunesse.asbl@brucity.be](mailto:jeunesse.asbl@brucity.be));
  - par courrier (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles);
  - ou en vous rendant directement dans nos bureaux (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles).

*Attention: si vous ne souhaitez pas maintenir votre demande d'inscription, merci de vous référer à la procédure d'annulation décrite en page 23 "Comment annuler".*

Un dossier de confirmation sera envoyé à chaque participant-e. Vous y trouverez un bulletin de virement pour effectuer le paiement (nous insistons pour que le paiement soit effectué par virement dans les délais exigés) ainsi que plus de précisions concernant le programme de séjour, le matériel à apporter, etc. Dans ce courriel, vous trouverez également une fiche santé et une autorisation parentale. Ces documents doivent être complétés et remis **le premier jour** au/à la responsable du séjour et la copie de ces documents est à remettre également au secrétariat des activités de vacances **2 semaines avant le début des activités au plus tard.**

S'il n'y a plus de place disponible pour le séjour demandé, le/la coordinateur-trice des séjours prendra contact avec vous pour vous le signaler et éventuellement vous proposer une alternative, dans la limite des possibilités.

Les enfants qui nécessitent une attention médicale particulière (allergie, diabète, épilepsie, maladie chronique...) doivent obtenir un accord préalable écrit du Secrétariat des activités de vacances.

Tout traitement médical devra obligatoirement être accompagné d'une prescription médicale valable ainsi que de la posologie et de la durée du traitement.

Les enfants ayant des allergies ou intolérances alimentaires devront apporter leurs propres aliments de substitution.

# modalités PRATIQUES SÉJOURS

Tarifs  
*Combien?*

nouveaux  
TARIFS

	Séjour Belgique
<b>Tarif plein :</b>	<b>250€</b>
<b>Tarif préférentiel* :</b>	<b>120€</b>
<b>Tarif social**</b> pour les familles bénéficiant du tarif social :	<b>60€</b>

\***Le tarif préférentiel** est réservé aux parents domiciliés sur le territoire communal de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130) ou membres du personnel communal.

\*\***Le tarif social** est octroyé uniquement aux habitant-es de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130) qui ont un faible revenu, sur demande écrite préalable accompagnée d'une composition de ménage récente ainsi que :

d'une attestation de prise en charge du CPAS de Bruxelles

OU

d'une preuve de revenus (chômage, mutuelle, salaire) des trois derniers mois.

La demande doit être adressée à Mme Faouzia HARICHE, Échevine de la Jeunesse - Secrétariat des activités de vacances - Jeunesse à Bruxelles asbl - Av. de l'Héliport, 56 à 1000 Bruxelles. Il est octroyé par année scolaire, du 1er septembre au 31 août et doit donc être renouvelé chaque année.

## **Comment payer ?**

Paiement après réception de la confirmation d'inscription par virement bancaire.

## **Que comprend le tarif ?**

La participation à toutes les activités, sorties, excursions qui se déroulent pendant le séjour; le transport aller-retour des enfants vers le lieu de séjour ainsi que toutes les sorties et excursions ; l'hébergement (lits + literie, sanitaires,...) ; un petit déjeuner, une collation, un repas chaud à midi, un goûter et un repas froid le soir, ainsi que des boissons (les lunch-packs en cas d'excursion).

## Comment annuler? ⚠ Frais d'annulation tardive

Dès l'instant où vous ne souhaitez plus maintenir votre inscription, il est impératif de le faire savoir par **écrit** au secrétariat des activités de vacances **minimum 10 jours ouvrables avant la date du début de l'activité**, que le paiement ait ou non été effectué, que l'inscription ait ou non été confirmée. Dans ce cas, aucun frais ne vous seront réclamés.

Dans le cas contraire\*, des frais vous seront facturés pour ce séjour. Par ailleurs, l'éventuelle inscription aux séjours suivants ou à d'autres activités (stages - plaines) sera automatiquement annulée.

Pour les séjours en Belgique : 500€ pour le tarif plein, 240€ pour le tarif préférentiel ou 120€ pour le tarif social.

Pour rappel, le coût moyen réel d'un séjour (12 jours) en Belgique est de 1000€. L'engagement de moniteur-trices, le matériel, les excursions, le transport, les repas,... étant faits sur base du nombre d'inscriptions, dans un souci de bonne gestion, nous insistons sur la nécessité de prévenir au plus tôt en cas d'annulation afin que nous puissions nous adapter.

*\*sauf sur présentation d'un certificat médical de l'enfant au secrétariat des activités de vacances*



## Matériel et effets personnels

Nous vous suggérons d'étiqueter tous les objets et vêtements de vos enfants. Les téléphones portables et autres objets électroniques sont déconseillés pendant les activités. Les enfants n'ont pas besoin d'argent de poche.

Les organisateur-trices ne seront pas tenu-es pour responsables en cas de perte ou de vol. Si un objet est trouvé, celui-ci sera remis au Secrétariat des activités de vacances.

# DESRIPTIF PLAINES

Les plaines de vacances accueillent vos enfants du lundi au vendredi, pendant les congés scolaires de deux semaines ou plus (vacances d'Automne, d'Hiver, de Détente, de Printemps et d'Été).

Organisées dans les établissements scolaires de la Ville de Bruxelles, elles permettent à vos enfants de passer leurs vacances dans un cadre convivial en goûtant aux joies de la vie en collectivité. Autour d'un thème, les animateur-trices organisent des activités ludiques avec des petits groupes.

Les plaines de vacances valorisent l'amusement, la détente et la convivialité mais elles favorisent également l'autonomie, la responsabilité et la conscience de soi dès le plus jeune âge.

Afin de limiter vos déplacements, vous avez la possibilité de déposer vos enfants soit directement sur le lieu de la plaine, soit dans un "centre d'accueil". Ceux-ci accueillent vos enfants le matin (**voir horaires en pages 35 pour les plaines de Détente et de Printemps**) ; les enfants prennent alors le bus vers la plaine de vacances où sont organisées les activités pendant la journée. Lorsque les activités sont terminées, en fin d'après-midi, les enfants reprennent le bus en direction du "centre d'accueil".

 Plaines

 Centres d'accueil





## À la conquête du Mont Olympe

Glissons-nous ensemble dans la peau des dieux et déesses grec-ques et partons à la découverte du Mont Olympe.

Découvrons ensemble leurs pouvoirs magiques, leurs aventures épiques et préparons-nous à devenir comme elles et eux. Alors enfignons nos plus belles toges et nos sandales d'apprenti-es demi-dieux et déesses. À travers des activités manuelles, des jeux de rôle et des histoires mythologiques, nous deviendrons de véritables héros et héroïnes en quête de sagesse et de gloire.

Prêt-es à gravir le Mont Olympe et à rencontrer Zeus, Athéna, Apollon et bien d'autres ?  
3-2-1 c'est parti !

# Plaines Carnaval

*Modalités pratiques en fin de section*

***Du lundi 24 février au vendredi 07 mars 2025***

**Attention: Inscription(s) obligatoire(s) avant le lundi 10 février 2025**

## Plaine Heembeek I

Enfants de 3 à 6 ans

- ✳ *École maternelle de Heembeek  
Rue François Vekemans, 38  
1120 Bruxelles*

## Plaine Heembeek II

Enfants de 6 à 12 ans

- ✳ *École primaire de Heembeek  
Rue des Trois-Pertuis, 4  
1120 Bruxelles*

## Plaine Croisée des Chemins I

Enfants de 3 à 6 ans

- ✳ *École maternelle À la Croisée des Chemins  
Av. des Croix de Guerre, 80  
1120 Bruxelles*

## Plaine Croisée des Chemins II

Enfants de 6 à 12 ans

- ✳ *École primaire À la Croisée des Chemins  
Av. des Croix de Guerre, 78  
1120 Bruxelles*



## Plaine Magnolias I

Enfants de 3 à 6 ans

- ✳ École maternelle des Magnolias  
Av. Impératrice Charlotte, 2  
1020 Bruxelles

## Plaine Magnolias II

Enfants de 6 à 12 ans

- ✳ École primaire des Magnolias  
Av. des Magnolias, 1  
1020 Bruxelles

## Plaine Baron Steens I

Enfants de 3 à 6 ans

- ✳ École fondamentale Baron Steens  
Rue Haute, 255  
1000 Bruxelles

## Plaine Dachsbeck II

Enfants de 6 à 12 ans

- ✳ École primaire Henriette Dachsbeck  
Rue de Rollebeek, 22  
1000 Bruxelles



## Plaine Hélicoptère I et II

Enfants de 3 à 12 ans

- ✳ École fondamentale de l'Hélicoptère  
Rue Simons, 12  
1000 Bruxelles

## Plaine Emile Jacqmain I et II

Enfants de 3 à 12 ans

- ✳ École fondamentale Emile Jacqmain  
Rue Véronèse, 21  
1000 Bruxelles

## Centre d'accueil Haren I et II

Enfants de 3 à 12 ans

-  École fondamentale de Haren  
Rue de la Paroisse, 34  
1130 Bruxelles

# Plaines PRINTEMPS

*Modalités pratiques en fin de section*

## Quand je serais grand·e, j'aimerais...

Explorons ensemble nos rêves et nos ambitions ! Chacun·e de nous imaginera ce qu'il ou elle voudrait pour le futur.

À travers des activités créatives, des jeux de rôle et des discussions inspirantes, nous donnerons vie à ces rêves, en inventant des histoires, en créant des costumes ou en dessinant notre futur idéal. Cette Plaine sera l'occasion de partager nos idées, de découvrir les métiers, les passions, les rêves des autres, et de réaliser que tout est possible si on croit en soi.

Venez avec nous et laissez libre cours à votre imagination pour construire ensemble notre avenir rêvé !



# Plaines PRINTEMPS

Modalités pratiques en fin de section

**Du lundi 28 avril au vendredi 09 mai 2025**

Les plaines seront fermées le jeudi 1er mai 2025 (jour férié)

**Attention: Inscription(s) obligatoire(s) avant le lundi 07 avril 2025**



## Plaine Heembeek I

Enfants de 3 à 6 ans

☀ *École maternelle de Heembeek  
Rue François Vekemans, 38  
1120 Bruxelles*

## Plaine Heembeek II

Enfants de 6 à 12 ans

☀ *École primaire de Heembeek  
Rue des Trois-Pertuis, 4  
1120 Bruxelles*

## Plaine Croisée des Chemins I

Enfants de 3 à 6 ans

☀ *École maternelle À la Croisée des Chemins  
Av. des Croix de Guerre, 80  
1120 Bruxelles*

## Plaine Croisée des Chemins II

Enfants de 6 à 12 ans

☀ *École primaire À la Croisée des Chemins  
Av. des Croix de Guerre, 78  
1120 Bruxelles*

# PLAINES PRINTEMPS

Modalités pratiques en fin de section



## Plaine Bockstael I

Enfants de 3 à 6 ans

- ✳ *École maternelle Emile Bockstael*  
Rue du Heysel, 104  
1020 Bruxelles

## Plaine Héliport I et II

Enfants de 3 à 12 ans

- ✳ *École fondamentale de l'Héliport*  
Rue Simons, 12  
1000 Bruxelles

## Plaine Emile Jacqmain I et II

Enfants de 3 à 12 ans

- ✳ *École fondamentale Emile Jacqmain*  
Rue Véronèse, 21  
1000 Bruxelles

## Plaine Parc Astrid II

Enfants de 6 à 12 ans

- ✳ *Centre Pédagogique du Parc Astrid*  
Av. de Madrid, 100  
1020 Bruxelles

## Plaine Émile André I et II

Enfants de 3 à 12 ans

- ✳ *École fondamentale Émile André*  
Rue Haute, 107  
1000 Bruxelles

## Centre d'accueil Haren I et II

Enfants de 3 à 12 ans

-  *École fondamentale de Haren*  
Rue de la Paroisse, 34  
1130 Bruxelles

Le règlement des activités est disponible sur simple demande au Secrétariat des activités de vacances.

## Inscriptions

### *Qui?*

Les plaines sont accessibles aux enfants de 3 à 12 ans (enfants propres et scolarisés en maternelle et en primaire) qui satisfont à au moins une des conditions suivantes :

- être domicilié-e sur le territoire communal de la Ville de Bruxelles (codes postaux : 1000 - Bruxelles, 1020 - Laeken, 1120 - Neder-Over-Hembeek, 1130 - Haren) ;

OU

- fréquenter une école située sur ce même territoire communal (une preuve d'inscription et de fréquentation de l'école est nécessaire) ;

OU

- avoir un parent membre du personnel communal de la Ville de Bruxelles.

### *Comment s'inscrire ?*

Inscription(s) obligatoire(s) pour tous les enfants

jusqu'au **10 février 2025** au plus tard pour les vacances de Carnaval

jusqu'au **07 avril 2025** au plus tard pour les vacances de Printemps

1. Complétez notre formulaire en ligne: [www.jeunesseabruelles.be](http://www.jeunesseabruelles.be)
2. Complétez le bulletin d'inscription ci-joint (page centrale) et faites-le nous parvenir soit :
  - par courriel ([jeunesse.asbl@brucity.be](mailto:jeunesse.asbl@brucity.be));
  - par courrier (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles);
  - ou en vous rendant directement dans nos bureaux (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles).

**Attention: si vous ne souhaitez pas maintenir votre demande d'inscription, merci de vous référer à la procédure d'annulation décrite en page 34 "Comment annuler".**

Un dossier de confirmation sera envoyé à chaque participant-e. Vous y trouverez un bulletin de virement pour effectuer le paiement (nous insistons pour que le paiement soit effectué par virement dans les délais exigés) ainsi que plus de précisions concernant le matériel à apporter. Dans ce courrier, vous trouverez également une fiche santé et une autorisation parentale. Ces documents doivent être complétés et remis **le premier jour** au/à la responsable en charge de l'accueil.

Les enfants qui nécessitent une attention médicale particulière (allergie, diabète, épilepsie, maladie chronique...) doivent obtenir un accord préalable écrit du Secrétariat des activités de vacances. Tout traitement médical devra obligatoirement être accompagné d'une prescription médicale valable ainsi que de la posologie et de la durée du traitement. Les enfants ayant des allergies ou intolérances alimentaires devront apporter leurs propres aliments de substitution.

# MODALITÉS PRATIQUES PLAINES

Tarifs

NOUVEAUX  
TARIFS

Tarif des plaines de vacances, exclusivement par semaine complète :

	Semaine de 5 jours (sans jour férié)	Semaine de 4 jours (avec 1 jour férié)	Semaine de 3 jours (avec 2 jours fériés)
<b>Tarif plein :</b>	<b>30€</b>	<b>24€</b>	<b>18€</b>
<b>Tarif préférentiel* :</b>	<b>10€</b>	<b>8€</b>	<b>6€</b>
<b>Tarif social**</b> pour les familles bénéficiant du tarif social :	<b>5€</b>	<b>4€</b>	<b>3€</b>

\***Le tarif préférentiel** est réservé aux parents habitants de la Ville de Bruxelles (codes postaux 1000, 1020, 1120, 1130) ou membres du personnel communal

\***Le tarif social** est octroyé uniquement aux habitant-es de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130) qui ont un faible revenu, sur demande écrite préalable accompagnée d'une composition de ménage récente ainsi que :

d'une attestation de prise en charge du CPAS de Bruxelles

OU

d'une preuve de revenus (chômage, mutuelle, salaire) des trois derniers mois.

Il est octroyé par année scolaire, du 1er septembre au 31 août et doit donc être renouvelé chaque année.

La demande doit nous parvenir, au plus tard, un mois avant le début des activités. Le tarif préférentiel reste d'application tant que le tarif social n'a pas été accordé.

La demande de tarif social doit être introduite par écrit accompagnée d'une composition de ménage récente ainsi que Cette demande doit être adressée à l'attention de Mme Faouzia HARICHE, Échevine de l'Instruction Publique, de la Jeunesse et des Ressources Humaines - Secrétariat des activités de vacances - Jeunesse à Bruxelles asbl - Av. de l'Héliport, 56 - 1000 Bruxelles.

## ***Comment payer?***

Paiement après réception de la confirmation d'inscription par virement bancaire.

## ***Que comprend le tarif ?***

Le tarif comprend : le repas chaud, le goûter, les activités, les excursions et l'éventuel transport en bus assurant la liaison entre le centre d'accueil et la plaine.



# modalités PRATIQUES Plaines

## Comment annuler ? ⚠️ Frais d'annulation tardive

Dès l'instant où vous ne souhaitez plus maintenir votre inscription, il est impératif de le faire savoir **par écrit au secrétariat des activités de vacances minimum 5 jours ouvrables avant la date du début de l'activité**, que le paiement ait ou non été effectué, que l'inscription ait ou non été confirmée. Dans ce cas, aucun frais ne vous seront réclamés.

Dans le cas contraire\*, des frais vous seront facturés :

- Pour une semaine de 5 jours : 60€ pour le tarif plein, 20€ pour le tarif préférentiel ou 10€ pour le tarif social ;
- Pour une semaine de 4 jours : 48€ pour le tarif plein, 16€ pour le tarif préférentiel ou 8€ pour le tarif social ;
- Pour une semaine de 3 jours : 36€ pour le tarif plein, 12€ pour le tarif préférentiel ou 6€ pour le tarif social

Par ailleurs, l'éventuelle inscription aux semaines suivantes ou à d'autres activités (stages - séjours) sera automatiquement annulée.

Pour rappel, le coût moyen réel d'une semaine en plaine de vacances est de 200€. L'engagement de moniteur-trices, les réservations de bus, d'excursions, de repas,... étant faits sur base du nombre d'inscriptions, dans un souci de bonne gestion, nous insistons sur la nécessité de prévenir au plus tôt en cas d'annulation afin que nous puissions nous adapter.

*\*sauf sur présentation d'un certificat médical de l'enfant au secrétariat des activités de vacances.*



## Horaires\*



### Plaines

Accueil directement sur le lieu de plaine :

Le matin : de 7h00 à 8h45

Le soir : de 16h30 à 18h00



### Centres d'accueil

Liaison en bus vers le lieu de plaine

Le matin : de 7h00 à 8h00

Le soir : de 17h00 à 18h00

\*Pour une question d'organisation et, surtout, de sécurité, **ces horaires doivent être scrupuleusement respectés**. En cas de retard, l'accès à la plaine vous sera refusé. De même, vous devez aller rechercher vos enfants à l'endroit où vous les avez déposés le matin. Il n'est pas possible de changer de centre d'accueil au cours de la journée.

## Matériel et effets personnels

Nous vous suggérons d'étiqueter tous les objets et vêtements de vos enfants.

Les téléphones portables et autres objets électroniques sont déconseillés pendant les activités.

Les enfants n'ont pas besoin d'argent de poche.

Les organisateur-trices ne seront pas tenu-es pour responsables en cas de perte ou de vol. Si un objet est trouvé, celui-ci sera remis au Secrétariat des activités de vacances.

Pour les enfants de maternelle (3 à 6 ans), prévoyez des vêtements de rechange ainsi qu'une couverture pour la sieste.





# Parent ? Votre avis compte !



ENQUETE RELATIVE AUX ACTIVITES  
EXTRASCOLAIRES DES ENFANTS\*

